

2011年第06期 总第253期

主 管 中华人民共和国国家外国专家局
主 办 国家外国专家局国际人才信息研究中心
出 版 《国际人才交流》编辑部

编委会主任 夏兵
编委会副主任 王靖华
编委会委员 (以姓氏笔画为序)
王金发 王海洋 王靖华 白继迅
白 鸥 刘亚辉 刘 昇 张映霞
陈炜华 季 嵩 郑 杰 夏 兵
高鹏飞 徐浩庆 陶 扬 梁伯枢
彭启明 熊治学

总 编 辑 陈炜华
编辑部主任 梁伯枢
本期责编 李艺雯
编 辑 陈伟源 张 旻
李艺雯 司马博
摄 影 王 洪
美 术 总 监 关 瑾
设计制作 福利刚

编辑部地址 北京市中关村南大街1号
电 话 86-10-68948866 68425584
传 真 86-10-68948866
网 址 <http://www.westalent.com>
E-mail westalent@gmail.com
邮 政 编 码 100873

开 户 银 行 北京银行双榆树支行
账 号 010903210001201111006-59
开 户 名 称 国家外国专家局国际人才信息研究中心

市场运行(经营部)
总 经 理 丁志峰
项 目 经 理 白晴川 柴 峰 郑立伟 曹 驰

广告总代理 北京智峰国际教育文化交流中心
地 址 北京市中关村南大街1号60842室
电 话 86-10-68948636 68498321
传 真 86-10-68948636

印 刷 北京奇虎海德印刷有限公司
行 北京市报刊发行局
邮 发 代 号 82-444 (国内) M4060 (国外)
订 阅 处 全国各地邮局(所)
订 阅 热 线 010-68425584
海 外 发 行 中国国际图书贸易总公司
(北京399信箱)

刊 号 ISSN1001-0114 (国际刊号)
CN11-2642/C (国内统一刊号)
出 版 日 期 每月8日

广告经营许可证 京海工商广字0102号
本刊法律顾问 北京炜衡律师事务所
张 小 峰 孟 利 峰 律 师

□ 版权所有 未经许可不得转载 □

本刊被《中国学术期刊网络出版总库》及CNKI系列数据库、“万方数据—数字化期刊群”和“中国核心期刊(遴选)数据库”收录。作者著作权使用费与本刊稿酬一次性给付,不再另行发放。如作者不同意文章被上述合作机构收录,请在来稿时向本刊声明。

卷首

01 为会员交流提供国际化平台



特别策划

科学家全球交流的舞台 P07

08 科技社团:新中国成立初期留学生归国的驱动器

“不要迟疑,不要犹豫,回国去,回国去。祖国建设需要你,组织起来回国去,快回去,快回去。”



P08

10 海外科技社团的引才渠道

新世纪,在我国不断拓展国际科技合作的过程中,国际科学组织、海外科学社团、海外华人科技社团发挥了不同的作用。

13 我国科技社团的引才之路

改革开放30多年来,我国的科技社团得到了前所未有的发展。各科技社团“八仙过海、各显神通”,根据各自特色与学科特点,探索出多彩的引才之路。



P10





人物



P16

16 “法兰西白求恩”的中国情缘
——记中国政府“友谊奖”获得者吕克·皮卡尔
上世纪70年代，介入神经放射学在全世界正处于刚刚发展阶段，皮卡尔就怀着对中国的浓厚兴趣，来到中国讲学，并带来了介入神经放射学这一当时最先进的治疗理念和技术。30年来，皮卡尔15次来到中国手术、指导、讲演、办学习班。共有一万多人次在其讲演和指导下获益，数十名中国医生在他的帮助下进修深造。

19 他来自佛陀的故乡

“既然你在中国待了这么多年，你很可能做些事情来促进尼中两国关系的发展，比如说，做一个两国交流的中间人。”总统说。

22 李卫：让歌剧成为平民的艺术

引进外国的戏剧无疑是一种文化交流，如果这种文化交流完全是拿来主义的话，就没有生命力。西洋歌剧必须打上本民族的烙印才有真正的生命力。

25 从外交官到文化交流使者

——访北京文化发展基金会副会长兼秘书长孟海东
孟海东主持北京文化发展基金会，构筑了中国当代艺术“本土支持体系”，提升中华文化软实力，开展对外文化交流，推动和谐社区文化发展。



P25

视点

P28

大学校长对话企业领袖：人才培养模式的再思考

大学究竟教什么？社会需要何种素质的人才？现行的教育体制应该如何改善？



P28

P32

李开复：破解获取人才之道

任何一个好的老板至少把20%的时间放在招聘上，我从来没有少过20%。要尽量找一些非常优秀的，最好是在某些方面比你优秀的人；每雇一个新人，就试着把团队的平均水平提高，而不是下降；要让你的中、高层管理者不再有任何机会隐藏他们团队的人才，公司最优秀的人才才是属于公司的。

纪实



P35

P35

鲁宾斯坦： 与江泽民和克林顿对话

鲁宾斯坦说，为青年科学家创造发展舞台是他的工作重点，他鼓励中国青年科学家加入纽约科学院，利用网络跨越空间与科学院世界各地的会员探讨科学真谛。

国家新闻出版总署评定的优秀“双效”期刊
中国学术期刊综合评价数据库统计源期刊
中国人文社会科学引文数据库来源期刊
中国核心期刊(遴选)数据库收录期刊
中国期刊全文数据库全文收录期刊

国际人才交流 理事会

高级顾问团

周光召 全国人大常委会前副委员长
邵华泽 中华全国新闻工作者协会名誉主席
朱丽兰 国家科学技术部副部长
张志强 国家人事部副部长
杨振宁 诺贝尔奖获得者
李政道 诺贝尔奖获得者
美国哥伦比亚大学教授
陈雷梅 美籍华人社会活动家

理事会

名誉理事长
蒋 震 香港康隆集团主席
吴耀文 中国石油天然气集团公司副总经理
蔡冠深 香港新华集团总裁

常务理事

孙希岳 中国人民保险公司总经理
李 波 航天信托投资有限责任公司党委书记、
副董事长、总经理
朱达智 中国海洋石油总公司外事局局长
张玉新 中国电业集团公司国际合作部主任
牟安成 中国船舶重工集团公司引智办公室主任
傅满昌 中国核工业集团公司科技与国际合作部主任

理 事

赵国华 中国南方工业集团公司副总经理
陈宇宇 北京奕初世纪科技有限责任公司董事长
直 鸿 中国农业机械化科学研究院副院长
王天民 中国北方车辆研究所所长
安丰杰 国家林业局人才开发交流中心主任
高大安 国家知识产权局中国知识产权培训中心
常务副主任
孙永福 中国国际经济技术交流中心主任
饶及人 美国龙安建筑规划设计顾问有限公司总裁
牛宝安 中国南方机车车辆工业集团公司人力资源部副部长
韩小红 总统健康体检管理集团股份有限公司总裁
林 慧 深圳市商业联合会执行副会长





2011年第06期 总第253期

“国际人才交流”理事单位

- 江苏省国际人才交流协会
- 南京国际人才交流协会
- 广东国际人才交流协会
- 广州国际人才交流协会
- 深圳国际人才交流协会
- 河南省国际人才交流协会
- 浙江省国际人才交流协会
- 杭州国际人才交流协会
- 宁波国际人才交流协会
- 湖北国际人才交流协会
- 武汉国际人才交流协会
- 陕西省国际人才交流协会
- 西安国际人才交流协会
- 上海国际人才交流协会
- 湖南省国际人才交流协会
- 江西省国际人才交流协会
- 河北省国际人才交流协会
- 山东省国际人才交流协会
- 青岛市国际人才交流协会
- 辽宁省国际人才交流协会
- 大连市国际人才交流协会
- 沈阳海外人才交流协会
- 安徽省国际人才交流协会
- 黑龙江省国际人才交流协会
- 哈尔滨市国际人才交流协会
- 北京国际人才交流协会
- 重庆国际人才交流协会
- 广西国际人才交流中心
- 贵州省国际人才交流协会
- 新疆生产建设兵团国际人才交流协会
- 吉林省国际人才交流协会
- 长春市国际人才交流协会
- 甘肃省国际人才交流协会
- 海南省国际人才交流协会
- 内蒙古国际人才交流协会
- 西藏国际人才交流协会
- 四川省国际人才交流协会
- 新疆国际人才交流协会
- 青海国际人才交流协会
- 山西省国际人才交流协会
- 云南省国际人才交流协会
- 福建省国际人才交流协会
- 天津国际人才交流协会
- 宁夏国际人才交流协会



海外培训

50 国际发展援助与中美交流合作——哈佛笔记

斯坦福研修: 交上一份优秀的答卷 P52

SCPD(斯坦福大学专业发展中心)负责人这样评价研修班: 研修班交出了一份优秀的答卷, 这份答卷不仅值得斯坦福骄傲, 也值得江阴骄傲。

纪实

38 青岛: 一座让人难以抗拒的城市

40 外国专家群英谱
——北京“长城友谊奖”获奖专家

专栏

43 建议加强留学人才参政议政作用
如果只将留学人员当做“统战”、“团结”、“利用”的对象, 总之不当自己人, 只会让更多高层次留学人才不愿意回国。我国的人才培养、引进的制度必须从过去注重人才“使用”的短期政策转到有利于人才长期发展的建设上来。

46 姐姐的时间挂在墙上, 弟弟的时间悬在海外
1911年的时候皇上被打倒了, 1949年之后家长制被作为封建礼教取消了。今天, 既有市场, 又有习俗, 还有权力与计划的影子, 农民如何面对这些环境? 如何选择自己的标准?

外国专家之家

58 China's 8 Cuisines Revealed and How to Identify Them

60 我最喜爱的中国城市——北京

62 睡眠增加抵抗力

资讯

- 05 在内地居住的港澳台及外籍人士逾102万
- 05 德国著名数学家德乐思获上海市国际科技合作奖
- 06 美报: 年轻科学家, 去中国吧!
- 06 华裔女议员陈黄小萍升任加拿大联邦老年事务国务部长
- 34 郑州市举行“商都友谊林”外国专家风采行活动
- 24 中印科技人才纷纷回国发展 加州硅谷人才荒
- 45 英国今年大学毕业生三分之二找不到适当工作
- 45 江西举办2011年全省外国专家管理工作培训班
- 49 外国政府官员来华取经
- 49 外国专家看四川 中国外文局组团重访灾区
- 55 太空育种项目在豫开花结果
- 56 以色列可持续农业专家到甘肃讲学交流
- 56 第十二届中国(寿光)菜博会落下帷幕
- 56 无锡新区北美留交会招才引智
- 56 56项引智项目助推青海“四个发展”
- 57 以色列专家郑州献艺
- 57 广西北部湾经济区打造英语高级翻译人才
- 57 中央企业2011年国际注册管理会计师培训班启动

封面人物

美国电气电子工程师学会执行总干事
James Prendergast(零峰摄影)



International Talent Monthly

Administered by the State Administration
of Foreign Experts Affairs (SAFEA)
Sponsored by Information Research
Center of SAFEA

Director of Editorial Committee:

Xia Bing

Deputy Director of Editorial Committee:

Wang Jinghua

Editorial Committee: Wan Jinfa, Wang Haiyang, Wang Jinghua, Bai Jixun, Bai Ou, Liu Yahui, Liu Sheng, Zhang Yingxia, Chen Weihua, Ji Jia, Zheng Jie, Xia Bing, Gao Pengfei, Xu Haoqing, Tao Yang, Liang Boshu, Peng Qiming, Xiong Zhixue

Editor-in-Chief: Chen Weihua

Director of Editorial Department: Liang Boshu

Circulation Director: Chen Weiyuan

Editor: Zhang Xiao, Li Yiwen,
Si Wenbo

Art Editor: Meijin, Yang Ligang

Add: No.1 Zhongguancun South Street,
Haidian District, Beijing, P. R. China
100873

Tel: 86-10-68948886 68425584

Fax: 86-10-68948886

Website: <http://www.wetalent.com>

E-mail: wetalent@gmail.com

PO Subscription Code: 82-444

Domestic Price: RMB ¥10 (monthly)
and RMB ¥120 (annually)

Overseas Subscription Code:

M4060

Overseas Price: US\$ 6 (monthly) and
US\$ 72 (annually)

Overseas Subscription Business:

China International Book Trading Corporation
(Po Box 399 Beijing)

ISSN 1001-0114 CN11-2642/C

Legal Adviser: Wei Heng Law Firm
Zhang Xiaowei, Meng Lifeng

CONTENTS

IN FOCUS

Scientific Community: Platform for Scientists' International Communication (07)

"If you have an apple and I have an apple and we exchange these apples then you and I will still each have one apple. But if you have an idea and I have an idea and we exchange these ideas, then each of us will have two ideas." Irish playwright George Bernard Shaw's logic can also be used to describe how important share and discussion is for science development. International organizations like the International Council of Scientific Unions and its affiliates, and scientific societies like the Royal Society of Chemistry of UK and the American Association for the Advancement of Science, play an important role in information sharing. Scientific societies in China are being following its international counterparts in this area.

PEOPLE

Luc Picard: Bethune from France(16) By Lin Qixian & Luo Yafang

Luc Picard is Professor of Neuroradiology of the Faculty of Medicine in Nancy, France, and Head of the Neurosciences Head and Neck Federation. His friendship with Professor Lingfeng of Xuanwu Hospital in the 1980s started his cooperation with China. For the past 30 years, he has given lectures to over 10,000 Chinese doctors during his 15 visits to China. His teaching Chinese doctors in China and France has contributed significantly to the development of Neuroradiology in China.

IN VIEW

Kai-Fu Lee: Way to Get Targeted Talent(32)

There are several rules to get targeted talent, for example, find common interests about career between you and the people you want to get. But there are other rules more important than just getting someone, for example, to hire some one better than yourself. Dr. Kai-Fu Lee shared his ideas recently.

ON THE SPOT

Ellis Rubinstein: Dialogue with Jiang Zemin and Bill Clinton(35) By Li Yiwen

Ellis Rubinstein, CEO of New York Science Academy, recalled his interview with Mr. Jiang Zemin and former U.S. President Bill Clinton when he was editor of Science. He is the first reporter from a western magazine who had an opportunity to interview President Jiang Zemin face-to-face in May 2000, and thereafter, President Clinton. In addition, he also mentioned Mr. Chen Zhu, Minister of Health of China. "We held a seminar 3 week after the SARS breakout in China, and Chen Zhu submitted a report which attracted much attention by his peers. This seminar resulted in an E-Newsletter from the New York Science Academy."

Don't let your story fade away as the days fly by, write for us!

If you are a foreigner living or working in China and have an interesting story, opinion and/or suggestion about any aspect of life here, we look forward to hearing it. Articles approved for publication will be edited, translated and published in English and Chinese in the bilingual column of our magazine. Don't hesitate, as we pay for any published stories! E-mail us at wetalent@gmail.com.